

## See a Social Security Number? Say Something! Report Privacy Problems to https://public.resource.org/privacy Or call the IRS Identity Theft Hotline at 1-800-908-4490



# Return of Private Foundation

# or Section 4947(a)(1) Nonexempt Charitable Trust Treated as a Private Foundation

Note. The foundation may be able to use a copy of this return to satisfy state reporting requirements

OMB No 1545-0052

2008

ror	calen	dar year 2008, or tax yea	ir beginning O	CT 1, 2008		, and ending	<u>SEP 30,</u>	2009	
<u>G</u> (	<u>heck</u>	all that apply Ir	nitial return	Final return		Amended return	Address chang	ge	Name change
Use	the l	RS Name of foundation					A Employer ide	entification	number
	abel.	TARGUM SHI							
Oth	erwis	e, ARYEH & RA	AQUEL RUBII	N FOUNDATIO	N		13-36	<u> 39555</u>	
	print	1	O box number if mail is n	ot delivered to street address;	)	Room/suite	B Telephone nu	mber	
	type	13023 ND 10	38TH STREE	r		1114	305-6	92-99	91
	Spec ructio	I City or town ctate as	nd ZIP code				C If exemption ap	plication is pe	ending, check here
	46110	"AVENTURA,	FL 33180				D 1. Foreign or	ganizations	, check here
н	heck	type of organization	X Section 501(c)(3	3) exempt private foundat	ion		2. Foreign orga check here a	nizations mea	eting the 85% test, mputation
	] Se	tion 4947(a)(1) nonexem		Other taxable private		ation			us was terminated
I Fa	ır ma	rket value of all assets at e	end of year J Acco	unting method X	Cash	Accrual			(A), check here
(fr	om F	Part II, col. (c), line 16)		Other (specify)			1		60-month termination
	\$		6,652 · (Part I, c	column (d) must be on	cash l	basis)			(B), check here
P	et i	Analysis of Revenue an	d Expenses	(a) Revenue an	d	(b) Net investment	(c) Adjuste		(d) Dispursements
		(The total of amounts in colu- necessarily equal the amoun	mns (b), (c), and (d) may no its in column (a) )	expenses per bo		income	incom		for chantable purposes (cash basis only)
	1	Contributions, gifts, grant					N/A		·····
	ı	Check X if the foundation		-					
	3	Interest on savings and tempo cash investments		2,9	18.	2,918	3.		STATEMENT 2
	4	Dividends and interest fro		68,1		68,172			STATEMENT 3
	1 -	Gross rents	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		53.	653			STATEMENT 4
	Ι.	Net rental income or (loss)	653						
	l	Net gain or (loss) from sale of		<138,2	55.	>			STATEMENT 1
Revenue	b	Gross sales price for all	698,058		-	<u> </u>			7 4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Š	~	assets on line 6a  Capital gain net income (from		<u> </u>		(	) .		······
æ	8	Net short-term capital gai	•				*		
	g	Income modifications	:11						
	10a	Gross sales less returns							
	-	and allowances	<u>.</u>						······
	I	Less Cost of goods sold (							
	11	Gross profit or (loss)		55,4	56	55,456	:		STATEMENT 5
		Other income	h 11	<11,0					JIAIBHAA J
		Total. Add lines 1 throug		<u> </u>	0.		).		0.
	13 14	Compensation of officers, dire					<b>, .</b>		<u> </u>
	l	Other employee salaries a Pension plans, employee	· ·						
S	15		STMT 6	1,7	<u> </u>	1,707	7		0.
Š	100	Legal fees Accounting fees	STMT 7	3,3		3,375			0.
Expenses	, ה	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	STMT 8	6,0		6,066			0.
	I	Other professional fees Interest	DIMI 0	0,0	5.		5.		0.
ativ	ı	Taxes					<del></del>		<u>-</u>
str	I	Depreciation and depletio	ın	50,4	36	50,436	5 -		<del></del>
Operating and Administrative	I	Occupancy	mi	30,4	<del>.</del> .	30, 330	· •		
퉏	ı	Occupancy Travel, conferences, and (	maatinae	1	73.		).		0.
Þ	l	Printing and publications	•	19,2			).		0.
) ar	22	- ·	STMT 9	55,8		17,116	7.4		0.
ţi	I	Other expenses  Total operating and adm		33,6	57.	11,110	, •		
era	l			136,9	4.4	78,705			0.
Ö	25	expenses. Add lines 13 t Contributions grits, gran	EVENED	100,3		10,10	<b>'-</b>		
	25	Contributions, gms, gram	LO-DRIU	100,3	J U .				100,390.
	26	Total expenses and disb			21	70 70	.	ŀ	100 200
	07	Add lines 24 and 25		237,3	J4.	78,705	<u>' •                                      </u>		100,390.
	I	Subtract line 26 from line		-249 2	ام				
	a	Excess of revenue over expon	ses and disbursements	<248,3	<b>70.</b>		<del>-  </del>		
		Net investment income		=======================================		48,494			
	<u>C</u>	Adjusted net income (if no	egative, enter -0-)				N/A		

LHA For Privacy Act and Paperwork Reduction Act Notice, see the instructions.

Form **990-PF** (2008)

PIP

SCANNEL AUG 18 2010

For	rm 99	O-PF (2008) ARYEH & RAQUEL RUBIN FO	UNDATION	13-3	363955 <u>5</u> Page 2
p	eseri.	Balance Sheets Attached schedules and amounts in the description column should be for end-of-year amounts only	Beginning of year	End of	<u> </u>
	CAR &	A column should be for end-of-year amounts only	(a) Book Value	(b) Book Value	(c) Fair Market Value
	1	Cash - non-interest-bearing			
	2	Savings and temporary cash investments	776,266.	898,428.	898,428.
	3	Accounts receivable ▶			
		Less allowance for doubtful accounts			
	4	Pledges receivable -			
	_	Less allowance for doubtful accounts			
	5	Grants receivable			
	٥	Receivables due from officers, directors, trustees, and other			
	١.,	disqualified persons			
	7	Other notes and loans receivable			
		Less allowance for doubtful accounts			
Assets	8	Inventories for sale or use			
Ass	9	Prepaid expenses and deferred charges			
	1	Investments - U.S. and state government obligations Investments - corporate stock STMT 10	967,498.	574,960.	112,536.
		aa h	13,422.	19,222.	30,840.
			13,422.	13,222.	30,040.
	''	Investments - land, buildings, and equipment basis  Less. accumulated depreciation	1		
	12	Investments - mortgage loans			
	13	amım 10	724,231.	740,417.	824,848.
		Land, buildings, and equipment basis	721,231.	710/11/6	021/010.
	'-	Less accumulated depreciation	}	Ì	
	15	Other assets (describe			
		/			
	16	Total assets (to be completed by all filers)	2,481,417.	2,233,027.	1,866,652.
_		Accounts payable and accrued expenses			
	18	Grants payable			
Ś	19	Deferred revenue			
Liabilities	20	Loans from officers, directors, trustees, and other disqualified persons	1,400.	1,400.	
abi	21		•	·	
	22	Other liabilities (describe			
		·			
_	23	Total liabilities (add lines 17 through 22)	1,400.	1,400.	
		Foundations that follow SFAS 117, check here			
r.A	!	and complete lines 24 through 26 and lines 30 and 31.			
Fund Balances	24	Unrestricted			
lan	25	Temporarily restricted			
Ä	26	Permanently restricted			
Ĕ		Foundations that do not follow SFAS 117, check here			
or F		and complete lines 27 through 31.			
ts	27	• • • • • •	0.	0.	
Net Assets	28	Paid-in or capital surplus, or land, bldg, and equipment fund	0.	0.	
¥	29	Retained earnings, accumulated income, endowment, or other funds	2,480,017.	2,231,627.	
ž	30	Total net assets or fund balances	2,480,017.	2,231,627.	
		Total Heli Waling and and annual Mond had a see	2,481,417.	2,233,027.	
_		Total liabilities and net assets/fund balances		2,233,021.	<u></u>
P	art	Analysis of Changes in Net Assets or Fund B	alances		
1	Tota	I net assets or fund balances at beginning of year - Part II, column (a), line	30		
		st agree with end-of-year figure reported on prior year's return)		. 1	2,480,017.
2		r amount from Part I, line 27a		. 2	<248,390.
3		r increases not included in line 2 (itemize)		3	0.
4		lines 1, 2, and 3		4	2,231,627.
5	Decr	reases not included in line 2 (itemize)	·	5	0.
<u>6</u>	Tota	I net assets or fund balances at end of year (line 4 minus line 5) - Part II, co	lumn (b), line 30 .	6	2,231,627.
					Form <b>990-PF</b> (2008)

TARGUM SHLISHI, INC. 13-3639555 ARYEH & RAQUEL RUBIN FOUNDATION Form 990-PF (2008) Page 3 Part IV Capital Gains and Losses for Tax on Investment Income (b) How acquired P - Purchase (c) Date acquired (d) Date sold (a) List and describe the kind(s) of property sold (e.g., real estate, (mo , day, yr ) (mo , day, yr ) 2-story brick warehouse, or common stock, 200 shs MLC Co ) D - Donation VARIOUS **VARIOUS** SEE SCHEDULE ATTACHED P CAPITAL GAINS DIVIDENDS C đ е (f) Depreciation allowed (g) Cost or other basis (h) Gain or (loss) (e) Gross sales price (or allowable) plus expense of sale (e) plus (f) minus (g) <138,451 697,862 836,313 а 196. 196 b d e Complete only for assets showing gain in column (h) and owned by the foundation on 12/31/69 (I) Gains (Col (h) gain minus col (k), but not less than -0-) or (j) Adjusted basis (k) Excess of col (i) (i) FMV as of 12/31/69 Losses (from col (h)) as of 12/31/69 over col (j), if any <138,451 a 196 b C d 6 If gain, also enter in Part I, line 7 <138,255.> 2 Capital gain net income or (net capital loss) 2 If (loss), enter -0- in Part I, line 7 Net short-term capital gain or (loss) as defined in sections 1222(5) and (6) If gain, also enter in Part I, line 8, column (c) N/AIf (loss), enter -0- in Part I, line 8 Part V Qualification Under Section 4940(e) for Reduced Tax on Net Investment Income (For optional use by domestic private foundations subject to the section 4940(a) tax on net investment income.) If section 4940(d)(2) applies, leave this part blank Yes X No Was the foundation liable for the section 4942 tax on the distributable amount of any year in the base period? If "Yes," the foundation does not qualify under section 4940(e). Do not complete this part Enter the appropriate amount in each column for each year, see instructions before making any entries (d) Distribution ratio (c) (b) Base period years Adjusted qualifying distributions Net value of noncharitable-use assets (col (b) divided by col (c)) Calendar year (or tax year beginning in) 2,505,415 105,900. .042268 2007 105,713. 2,283,618. .046292 2006 104,757 2,209,942. .047403 2005 2,321,909. 117,690. .050687 2004 100,980. 2,190,723. .046094 2003 2 .232744 2 Total of line 1, column (d) Average distribution ratio for the 5-year base period - divide the total on line 2 by 5, or by the number of years .046549 the foundation has been in existence if less than 5 years 3 1,879,242. 4 Enter the net value of noncharitable-use assets for 2008 from Part X, line 5 4

5

6

7

8

87,477.

87,962.

100,390.

Form **990-PF** (2008)

485.

7 Add lines 5 and 6

Multiply line 4 by line 3

See the Part VI instructions

Enter 1% of net investment income (1% of Part I, line 27b)

If line 8 is equal to or greater than line 7, check the box in Part VI, line 1b, and complete that part using a 1% tax rate

Enter qualifying distributions from Part XII, line 4

	1 990-PF	<del></del>					FOUNDATI					3639			Page 4
Pa	ert VI	Excise 1	Tax Base	d on	Investm	ent Incom	ne (Section 494	Ю(a),	4940(b), 49	40(e), or 4	948	- see	nstru	ıctioı	ns)
1a	Exempt	operating four	ndations desc	cnbed	ın section 494	0(d)(2), checl	k here 🕨 🔙 and	enter "N	V/A" on line 1	)					
							ng letter if necessary								
b	Domest						Part V, check here			<b>)</b>	1			4	85.
		l, line 27b													
C	All other	r domestic fou	indations ente	er 2%	of line 27b Ex	empt foreign	organizations enter 4	% of Pa	art I, line 12, col	(b)					
2	Tax und	ler section 511	l (domestic s	ection	4947(a)(1) tri	usts and taxab	le foundations only (	Others e	enter <b>-</b> 0-)		2				0.
3		s 1 and 2					•		•		3			4	85.
4	Subtitle	A (income) ta	x (domestic s	ection	4947(a)(1) tr	usts and taxat	ole foundations only	Others	enter -0-)		4	_			0.
5							or less, enter -0-		·		5			4	85.
6	Credits/	Payments													
a		timated tax pa	yments and a	2007 d	verpayment o	redited to 200	8	6a	ı	1,083.					
		foreign organi			· ·			6b		_					
C	Tax paid	d with applicati	ion for extens	sion of	time to file (Fe	orm 8868)		6c	.	7,000.					
		withholding ei			-	,		6d	1						
		edits and payn	-						•		7	[		8,0	83.
8	Enter an	ov penalty for	underpaymer	nt of es	stimated tax (	heck here	if Form 2220 is att	ached			8				
9		. If the total of								•	9				
10							e amount overpaid			•	10			7,5	98.
11		e amount of li							7,598.	Refunded >	11				0.
Pa	1 177	A State					-								
		•					nal, state, or local legi	slation	or did it participa	te or intervene	In			Yes	No
	_	tical campaign			•	•	,						1a		X
b				a the v	ear (either dir	ectly or indired	ctly) for political purp	oses (s	ee instructions fo	r definition)?			1b		X
							n of the activities ar			-	d or				
		ited by the fo				-				,5					
C		foundation file					•						10		Х
						s (section 495	55) imposed during th	e vear							
							n foundation managei	-		0.					
e					-		ear for political expen				-				
		rs ▶ \$			0.		The second of the second		p00000 00						
2	-				<del></del>	not previously	been reported to the	IRS?					2	]	Х
		" attach a de													
3				•			RS, in its governing	ınstrur	ment, articles of i	ncorporation, c	)r				
Ĭ							d copy of the chang			, .			3	]	Х
42	-						or more during the ye	-					4a		X
		has it filed a ta			-		··· · · · · · · · · · · · · · · · ·	-			N	/A	4b		
							action during the year	?					5		Х
•		" attach the													
6					-		ough 4945) satisfied	either							
_		iguage in the g			-										
	•	• •				nina instrumer	nt so that no mandato	rv dire	ctions that conflic	t with the state	law				
		in in the gover		-				.,					6	Х	
7		foundation hav	•		assets at any	time during t	he vear?						7	Х	
·		" complete F					,								
82		-		-		which it is red	gistered (see instructi	ons)	NONE						
		- 3.0.03 10 1111	100110	5 1			2:2:2:00 (200 mondoti	, -							
H	If the an	ISWET IS "YAS" t	to line 7, has	the for	indation furni	shed a conv of	Form 990-PF to the	Attorne	ev General (or des	ionate)					
•							h explanation		., 20				8b	х	Ì
9							ithin the meaning of s	ection	4942(ı)(3) or 494	2(I)(5) for cale	ndar				
_			-		-		Part XIV)? If "Yes,"			- 1111-7			9		X
10							7 If "Yes," attach a sched			ddresses			10		X

TARGUM SHLISHI, INC.

rπ	TARGUM SHLISHI, INC 1990-PF (2008) ARYEH & RAQUEL RUBIN FOUNDATION 13-3639	9555		Page 5
Pé	art VII-A Statements Regarding Activities (continued)			<u> </u>
	At any time during the year, did the foundation, directly or indirectly, own a controlled entity within the meaning of	T		
	section 512(b)(13)? If "Yes," attach schedule (see instructions)	11		Х
2	Did the foundation acquire a direct or indirect interest in any applicable insurance contract before	<b></b>		
	August 17, 2008?	12		Х
3	Did the foundation comply with the public inspection requirements for its annual returns and exemption application?	13	X	
_	Website address ► TARGUMSHLISHI.ORG			
4	The books are in care of ► ARYEH RUBIN  Telephone no ►305-69	2-9	991	
	Located at ▶ 3029 NE 188TH ST STE 1114, AVENTURA, FL ZIP+4 ▶3:			
5	Section 4947(a)(1) nonexempt charitable trusts filing Form 990-PF in lieu of Form 1041 - Check here	7 1 0 0		$\overline{\Box}$
•	and enter the amount of tax-exempt interest received or accrued during the year	N	/A	
Ö,	art VII-B Statements Regarding Activities for Which Form 4720 May Be Required		<i>,</i> 11	
	File Form 4720 if any item is checked in the "Yes" column, unless an exception applies.		Yes	No
12	During the year did the foundation (either directly or indirectly)		162	140
	(1) Engage in the sale or exchange, or leasing of property with a disqualified person?  Yes X No			
	(2) Borrow money from, lend money to, or otherwise extend credit to (or accept it from)  a disqualified person?  Yes X No			
	<u> </u>			
	(3) Furnish goods, services, or facilities to (or accept them from) a disqualified person?  Yes X No			
	(4) Pay compensation to, or pay or reimburse the expenses of, a disqualified person?  Yes X No			
	(5) Transfer any income or assets to a disqualified person (or make any of either available			
	for the benefit or use of a disqualified person)?			
	(6) Agree to pay money or property to a government official? (Exception. Check "No"			
	if the foundation agreed to make a grant to or to employ the official for a period after			
	termination of government service, if terminating within 90 days )			
b	If any answer is "Yes" to 1a(1)-(6), did <b>any</b> of the acts fail to qualify under the exceptions described in Regulations			
	section 53 4941(d)-3 or in a current notice regarding disaster assistance (see page 20 of the instructions)? N/A	1b		
	Organizations relying on a current notice regarding disaster assistance check here			
C	: Did the foundation engage in a prior year in any of the acts described in 1a, other than excepted acts, that were not corrected before the first day of the tax year beginning in 2008?	10		X
2	Taxes on failure to distribute income (section 4942) (does not apply for years the foundation was a private operating foundation defined in section 4942(j)(3) or 4942(j)(5))			
а	At the end of tax year 2008, did the foundation have any undistributed income (lines 6d and 6e, Part XIII) for tax year(s) beginning			
_	before 2008?  Let one one of the year (5) beginning  Let one one of the year (5) beginning			
	If "Yes," list the years ▶			
h	Are there any years listed in 2a for which the foundation is <b>not</b> applying the provisions of section 4942(a)(2) (relating to incorrect			
U	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	valuation of assets) to the year's undistributed income? (If applying section 4942(a)(2) to all years listed, answer "No" and attach statement - see instructions ) N/A			
_	·	2b		
G	the provisions of section 4942(a)(2) are being applied to <b>any</b> of the years listed in 2a, list the years here			
За	Did the foundation hold more than a 2% direct or indirect interest in any business enterprise at any time			
	during the year?			
b	If "Yes," did it have excess business holdings in 2008 as a result of (1) any purchase by the foundation or disqualified persons after			
	May 26, 1969, (2) the lapse of the 5-year period (or longer period approved by the Commissioner under section 4943(c)(7)) to dispose			
	of holdings acquired by gift or bequest, or (3) the lapse of the 10-, 15-, or 20-year first phase holding period? (Use Schedule C,			
	Form 4720, to determine if the foundation had excess business holdings in 2008.)  N/A	3ь		
<b>4</b> a	Did the foundation invest during the year any amount in a manner that would jeopardize its charitable purposes?	4a		X
	Did the foundation make any investment in a prior year (but after December 31, 1969) that could jeopardize its charitable purpose that			
_	had not been removed from jeonardy before the first day of the tay year beginning in 20082	145	1	Y

TARGUM SHLISHI, INC.				
orm 990-PF (2008) ARYEH & RAQUEL RUBIN FO			<u>13-36395</u>	55 Page 6
Part VII-B   Statements Regarding Activities for Whic	h Form 4720 May Be I	Required (contin	ued)	
5a During the year did the foundation pay or incur any amount to				
(1) Carry on propaganda, or otherwise attempt to influence legislation (sec			es X No	
(2) Influence the outcome of any specific public election (see section 4955	5), or to carry on, directly or indir			
any voter registration drive?			es X No	
(3) Provide a grant to an individual for travel, study, or other similar purpo		Ye	es X No	
(4) Provide a grant to an organization other than a charitable, etc., organization	ation described in section		[ <del>[]</del>	
509(a)(1), (2), or (3), or section 4940(d)(2)?			es X No	
(5) Provide for any purpose other than religious, charitable, scientific, litera	ary, or educational purposes, or			
the prevention of cruelty to children or animals?			es X No	
b If any answer is "Yes" to 5a(1)-(5), did any of the transactions fail to qualify		in Regulations	N/A	
section 53 4945 or in a current notice regarding disaster assistance (see in:	•		N/A	5b
Organizations relying on a current notice regarding disaster assistance chec		, and		
c If the answer is "Yes" to question 5a(4), does the foundation claim exemption expenditure responsibility for the grant?		I/A 🔲 Ye	es 🗆 No	
If "Yes," attach the statement required by Regulations section 53.4		'/A1	88 NO	
6a Did the foundation, during the year, receive any funds, directly or indirectly.				
a personal benefit contract?	, to pay premiums on		es X No	
<b>b</b> Did the foundation, during the year, pay premiums, directly or indirectly, on	a nersonal benefit contract?	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	The state of the s	6b X
If you answered "Yes" to 6b, also file Form 8870.	a porsonal continuor	-		
7a At any time during the tax year, was the foundation a party to a prohibited to	ax shelter transaction?		es X No	
b If yes, did the foundation receive any proceeds or have any net income attri			·	7b
Information About Officers, Directors, Tru		nagers. Highly		
Part VIII Paid Employees, and Contractors	<u> </u>			
List all officers, directors, trustees, foundation managers and the	eir compensation.	I		
(a) Name and address	(b) Title, and average hours per week devoted	(c) Compensation (If not paid,	(d) Contributions to employee benefit plans and deferred	(e) Expense account, other
	to position	enter -0-)	compensation	allowances
ARYEH RUBIN	PRESIDENT			
65 OCEAN BLVD				
GOLDEN BEACH, FL 33160	6.00	0.	0.	0.
RAQUEL RUBIN	VICE-PRES			
165 OCEAN BLVD				
GOLDEN BEACH, FL 33160	4.00	0.	0.	0.
IVAN BERKOWITZ 200 THIRD AVENUE	DIRECTOR			
NEW YORK, NY 10022	2.00	0.	0.	
NEW TORK, NI 10022	2.00	0.	0.	0.
	<del> </del>			
		-		
Compensation of five highest-paid employees (other than those	included on line 1). If none,	enter "NONE."		
	(b) Title, and average		(d) Contributions to employee benefit plans	(e) Expense account, other
(a) Name and address of each employee paid more than \$50,000	hours per week devoted to position	(c) Compensation	and deferred compensation	account, other allowances
NONE				
	_			
		1		4

Total number of other employees paid over \$50,000

Part VIII Paid Employees, and Contractors (continued)	on Managers, Highly	
3 Five highest-paid independent contractors for professional services. If none, enter "!	NONE."	
(a) Name and address of each person paid more than \$50,000	(b) Type of service	(c) Compensation
NONE		
		<del>-  </del>
	-	
Total number of others receiving over \$50,000 for professional services  Part IX-A Summary of Direct Charitable Activities		0
List the foundation's four largest direct charitable activities during the tax year. Include relevant statistica	Lunfa manahan ayah an Ma	<del></del>
number of organizations and other beneficiaries served, conferences convened, research papers product	ed, etc	Expenses
1		
NATL COUNCIL ON ECONOMIC EDUC - GENERAL PURPO	SE CONTRIBUTION	
		11,000.
PARDES INST OF JEWISH STUDIES - GENERAL PURPOR	CE COMEDITATION	
FARDES INST OF SEWISH STUDIES - GENERAL PURPOR	SE CONTRIBUTION	10,000.
3		10,000.
JEWISH BOOK COUNCIL - GENERAL PURPOSE CONTRIB	UTION	
		8,500.
4		
SHUL OF BAL HARBOUR - GENERAL PURPOSE CONTRIB	UTION	7 050
Part IX-B Summary of Program-Related Investments		7,950.
Describe the two largest program-related investments made by the foundation during the tax year on line	es 1 and 2	Amount
1 N/A		
2		
	-	
All other program-related investments See instructions		
3		
Total. Add lines 1 through 3	<b>&gt;</b>	0.

Qualifying distributions. Add lines 1a through 3b Enter here and on Part V, line 8, and Part XIII, line 4

Foundations that qualify under section 4940(e) for the reduced rate of tax on net investment

income Enter 1% of Part I, line 27b

Adjusted qualifying distributions. Subtract line 5 from line 4

4940(e) reduction of tax in those years

ARYEH & RAQUEL RUBIN FOUNDATION 13-3639555 Form 990-PF (2008) Page 8 Part X Minimum Investment Return (All domestic foundations must complete this part. Foreign foundations, see instructions.) Fair market value of assets not used (or held for use) directly in carrying out charitable, etc., purposes 1,258,049. 649,811. a Average monthly fair market value of securities 1a b Average of monthly cash balances 1b Fair market value of all other assets 10 1,907,860. d Total (add lines 1a, b, and c) 1d e Reduction claimed for blockage or other factors reported on lines 1a and 0 -1c (attach detailed explanation) 2 Acquisition indebtedness applicable to line 1 assets 2 1,907,860. 3 Subtract line 2 from line 1d 3 28,618. 4 Cash deemed held for charitable activities. Enter 1 1/2% of line 3 (for greater amount, see instructions) 4 5 Net value of noncharitable-use assets. Subtract line 4 from line 3 Enter here and on Part V, line 4 1,879,242 5 Minimum investment return. Enter 5% of line 5 93,962 6 6 Distributable Amount (see instructions) (Section 4942(j)(3) and (j)(5) private operating foundations and certain Part XI foreign organizations check here and do not complete this part ) 93,962. Minimum investment return from Part X, line 6 Tax on investment income for 2008 from Part VI. line 5 2a 485. 2b b Income tax for 2008 (This does not include the tax from Part VI) c Add lines 2a and 2b 2c Distributable amount before adjustments. Subtract line 2c from line 1 3 3 Recoveries of amounts treated as qualifying distributions 4 93,477 Add lines 3 and 4 5 Deduction from distributable amount (see instructions) 6 93,477 Distributable amount as adjusted Subtract line 6 from line 5. Enter here and on Part XIII, line 1. Part XII Qualifying Distributions (see instructions) Amounts paid (including administrative expenses) to accomplish charitable, etc., purposes 100,390. Expenses, contributions, gifts, etc - total from Part I, column (d), line 26 1a b Program-related investments - total from Part IX-B 1b 2 Amounts paid to acquire assets used (or held for use) directly in carrying out charitable, etc., purposes 2 3 Amounts set aside for specific charitable projects that satisfy the Suitability test (prior IRS approval required) 3a Cash distribution test (attach the required schedule) 3b 100,390.

Note. The amount on line 6 will be used in Part V, column (b), in subsequent years when calculating whether the foundation gualifies for the section

Form **990-PF** (2008)

4

5

6

Part XIII Undistributed Income (see instructions)

Form 990-PF (2008)

	(a) Corpus	(b) Years prior to 2007	(c) 2007	(d) 2008
1 Distributable amount for 2008 from Part XI,	-			
line 7				93,477.
2 Undistributed income, if any, as of the end of 2007				
a Enter amount for 2007 only			0.	
<b>b</b> Total for prior years				
S. Franco distributions are distributions as a second		0.		
3 Excess distributions carryover, if any, to 2008				
a From 2003 b From 2004 4,856.				
b From 2004 4,856.				
d From 2006 344.				
e From 2007				
f Total of lines 3a through e	5,200.			
4 Qualifying distributions for 2008 from	3,2000		***************************************	
Part XII, line 4 ►\$ 100,390.				
a Applied to 2007, but not more than line 2a			0.	
b Applied to undistributed income of prior				
years (Election required - see instructions)		0.		
c Treated as distributions out of corpus				
(Election required - see instructions)	0.			
d Applied to 2008 distributable amount				93,477.
e Remaining amount distributed out of corpus	6,913.			
5 Excess distributions carryover applied to 2008 (If an amount appears in column (d), the same amount must be shown in column (a) )	0.		***************************************	0.
6 Enter the net total of each column as indicated below:				
2 Corpus Add lines 3f, 4c, and 4e Subtract line 5	12,113.			
b Prior years' undistributed income. Subtract				
line 4b from line 2b		0.		
c Enter the amount of prior years' undistributed income for which a notice of deficiency has been issued, or on which the section 4942(a) tax has been previously assessed		0.		
d Subtract line 6c from line 6b Taxable				
amount - see instructions		0.		
e Undistributed income for 2007 Subtract line				
4a from line 2a Taxable amount - see instr			0.	
f Undistributed income for 2008 Subtract				
lines 4d and 5 from line 1. This amount must				_
be distributed in 2009				0.
7 Amounts treated as distributions out of				
corpus to satisfy requirements imposed by	0.			
section 170(b)(1)(F) or 4942(g)(3)  8 Excess distributions carryover from 2003				
not applied on line 5 or line 7	0.			
9 Excess distributions carryover to 2009.				
Subtract lines 7 and 8 from line 6a	12,113.			
O Analysis of line 9	12/110			
a Excess from 2004 4,856.				
b Excess from 2005				
t Excess from 2006 344.				
d Excess from 2007				
e Excess from 2008 6,913.				

823601 01-02-09

Form **990-PF** (2008)

		IN FOUNDATI			39555 Page 11
Part XIV Private Operating I	oundations (see in	structions and Part VII	-A, question 9)	N/A	
1 a If the foundation has received a ruling	or determination letter tha	t it is a private operating			
foundation, and the ruling is effective fo	or 2008, enter the date of	the ruling	▶		<u>.</u>
<b>b</b> Check box to indicate whether the foun	d <u>ation is a private operati</u>	ng foundation described i	n section	4942(j)(3) or 4	942(j)(5)
2 a Enter the lesser of the adjusted net	Tax year		Prior 3 years		
income from Part I or the minimum	(a) 2008	(b) 2007	(c) 2006	(d) 2005	(e) Total
investment return from Part X for					
each year listed					
b 85% of line 2a					
c Qualifying distributions from Part XII,					
line 4 for each year listed					
d Amounts included in line 2c not					
used directly for active conduct of					
exempt activities					<u> </u>
e Qualifying distributions made directly					
for active conduct of exempt activities					
Subtract line 2d from line 2c					
3 Complete 3a, b, or c for the alternative test relied upon					
a "Assets" alternative test - enter					
(1) Value of all assets					
(2) Value of assets qualifying under section 4942(j)(3)(B)(i)					
b "Endowment" alternative test - enter					
2/3 of minimum investment return shown in Part X, line 6 for each year listed					
c "Support" alternative test - enter					
(1) Total support other than gross					
investment income (interest, dividends, rents, payments on					
securities loans (section					
512(a)(5)), or royalties)					
(2) Support from general public					
and 5 or more exempt organizations as provided in					
section 4942(j)(3)(B)(iii)		<del> </del>			
(3) Largest amount of support from					
an exempt organization					_
(4) Gross investment income					<u> </u>
Part XV Supplementary Info			if the foundation	on nad \$5,000 or m	ore in assets
		ii isti uctions./			
1 Information Regarding Foundation was List any managers of the foundation was	•	than 20/ of the total cont	ributions received by t	ha fawadatian hafara tha al	naa of aau tau
year (but only if they have contributed			ilbuttoris received by t	ile loulidation belote the cit	use of ally lax
NONE					
<b>b</b> List any managers of the foundation w	no own 10% or more of th	ne stock of a corporation (	or an equally large po	rtion of the ownership of a i	partnership or
other entity) of which the foundation h			(or an equally large pe		
NONE					
2 Information Regarding Contribu	tion, Grant, Gift, Loan	, Scholarship, etc., Pr	ograms:		
Check here 🕨 🔲 if the foundation	only makes contributions	to preselected charitable	organizations and doe	s not accept unsolicited req	uests for funds If
the foundation makes gifts, grants, etc	(see instructions) to indi	viduals or organizations u	nder other conditions	, complete items 2a, b, c, an	d d
a The name, address, and telephone nur					
ARYEH RUBIN 3029 NI	E 188TH STRE	EET STE 1114	AVENTURA	A, FL 33180	
$\boldsymbol{b}$ The form in which applications should LETTER FORM	be submitted and informa	ition and materials they st	nould include		
c Any submission deadlines NONE					
d Any restrictions or limitations on award	le such as hy nangraphic	al areas chartable fields	kinds of institutions of	or other factors	<del></del>
NONE	is, sacii as by geograpiiic	ai aicas, chantabic ncius,	Kindo of motitutions, t	51 Julio1 lautura	

TARGUM SHLISHI, INC.

Supplementary Information (continued)

Form 990-PF (2008)

Part XV

ARYEH & RAQUEL RUBIN FOUNDATION

13-3639555

Page 11

3 Grants and Contributions Paid D	uring the Yea	r or Approved for Future	Payment		
Recipient	_	If recipient is an individual, show any relationship to any foundation manager or substantial contributor	Foundation status of recipient	Purpose of grant or contribution	Amount
Name and address (home or busin	less)	or substantial contributor	recipient	***************************************	
a Paid during the year					
			i		
SEE STATEMENT	13				
Total				<b>▶</b> 3a	100,390.
<b>b</b> Approved for future payment					
NONE					
Total				<b>▶</b> 3b	0.
(ULZ)	_			<b>₹ 30</b> l	

Form 990-PF (2008)

Enter gross amounts unless otherwise indicated	Unrelate	ed business income		ded by section 512, 513, or 514	(e)
1 Program service revenue	(a) Business code	(b) Amount	Exclu- sion code	(d) Amount	Related or exempt function income
a					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
b		•			
G					
d					
е			1		
1					
g Fees and contracts from government agencies					
2 Membership dues and assessments					
Interest on savings and temporary cash					
investments					2,918
Dividends and interest from securities					2,918 68,172
5 Net rental income or (loss) from real estate					······································
a Debt-financed property					653
b Not debt-financed property		•	1		
6 Net rental income or (loss) from personal					
property					
7 Other investment income					55,456
B Gain or (loss) from sales of assets other			1		
than inventory					<138,255
9 Net income or (loss) from special events				-	1200,200
O Gross profit or (loss) from sales of inventory					
1 Other revenue					
			<del>-   </del>		
b					
d			1		<del></del>
de	- <del></del>				
2 Subtotal Add columns (b), (d), and (e)	_	0		0.	<11,056.
3 Total. Add line 12, columns (b), (d), and (e)	<u> </u>	U	• [		<11,056
See worksheet in line 13 instructions to verify calculations	`			13	<u> </u>
Part XVI-B Relationship of Activities  Line No. Explain below how each activity for which in	come is reported	ın column (e) of Part XVI-			olishment of
the foundation's exempt purposes (other the	an by providing tu	nds for such purposes)			
			<del></del>		

ARYEH & RAQUEL RUBIN FOUNDATION Form 990-PF (2008)

Ρ	art XVII	Information Re Exempt Organ		and Transactions a	nd Relationships With Nonc	haritable	<b>;</b>	
1	Did the ora		·	ung with any other organization	n described in section 501(c) of		Yes	No
•		-	)(3) organizations) or in section (	· ·	• •		.03	110
a			ation to a noncharitable exempt (		Lations.			ĺ
	(1) Cash	rom the reporting round	ation to a nononantable exempt t	ngamzation of		1a(1)		Х
	(2) Other a	assets				1a(2)		X
H	Other trans					10127		
_		of assets to a noncharita	ble exempt organization			16(1)		Х
			ncharitable exempt organization			1b(2)		X
	• •	of facilities, equipment,	, ,			1b(3)		X
		ursement arrangements				1b(4)		Х
	• •	or loan guarantees				1b(5)		X
	(6) Perfor	mance of services or me	mbership or fundraising solicital	tions		1b(6)		Х
C			iling lists, other assets, or paid e			10		X
	-			• •	ays show the fair market value of the god		ets.	
					e in any transaction or sharing arrangeme		•	
	column (d)	the value of the goods,	other assets, or services receive	d				
(a)	Line no (	b) Amount involved	(c) Name of noncharitat	ole exempt organization	(d) Description of transfers, transactions	, and sharing an	rangeme	ents
			N/A					
				·				
22	Is the foun	dation directly or indirect	tly affiliated with, or related to, oi	ne or more tax-exempt organiz	ations described			
	in section 5	501(c) of the Code (other	r than section 501(c)(3)) or in se	ction 527?		Yes	X	☐ No
_t	If "Yes," co	mplete the following sch						
		(a) Name of org	anization	(b) Type of organization	(c) Description of relat	ionship		
		N/A						
		<del>** = · ·</del>			<del></del>			
_			<b>)</b>					
	and complete	Declaration of preparer loss.	ave examined this return, including action and taxpayer or fiduciary) is based of	companying schedules and statement on all information of which preparer	ents, and to the best of my knowledge and belie has any knowledge	; it is true, come	ct,	
	. /			Aladin	Road L			
9	A Cross			18 8/10/10	- Wasser			
Sign Here		re of officer or trustee	$\alpha \wedge \beta$	Date /	Title Check if P	reparer's identify	VIDO CUI	nher
5	Prep	parer's	1 DKwen	$\sim \omega \sim$	Self-	i Q		12/2
S	a 출출 sign	ature TOPY	( 10 1 · ( )		8/08/10 employed ► X	1100	<u>- U</u>	01-6
	<u> </u>	name (or yours JOEL	,		EIN ►			
	a ⊃ if self-		AGOON BOULEVAR		<u>_</u> .			
	l andre	Senter One F MASS	APEQUA, NY 117	J 0	Phone no			

Phone no

#### Form **8868**

(Rev. April 2008)

Department of the Treasury Internal Revenue Service

# Application for Extension of Time To File an Exempt Organization Return

File a separate application for each return.

OMB No. 1545-1709

Form 8868 (Rev 4-2008)

lf ŷo	are filing for an Automatic 3-Month Extension, complete only Part I and check this box		<b>&gt; X</b>
If yo	u are filing for an Additional (Not Automatic) 3-Month Extension, complete only Part II (on page 2 of this f	form).	
Do not	complete Part II unless you have already been granted an automatic 3-month extension on a previously file	ed Forr	n 8868.
Part	Automatic 3-Month Extension of Time. Only submit original (no copies needed).		<del> </del>
A corp	oration required to file Form 990-T and requesting an automatic 6-month extension - check this box and com	plete	
art lo			▶ □
All othe	er corporations (including 1120-C filers), partnerships, REMICs, and trusts must use Form 7004 to request an	extens	sion of time
	ncome tax returns.		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
noted (not au you mi	onic Filing (e-file). Generally, you can electronically file Form 8868 if you want a 3-month automatic extension below (6 months for a corporation required to file Form 990-T). However, you cannot file Form 8868 electronic tomatic) 3-month extension or (2) you file Forms 990-BL, 6069, or 8870, group returns, or a composite or corust submit the fully completed and signed page 2 (Part II) of Form 8868. For more details on the electronic files. gov/efile and click on e-file for Charities & Nonprofits.	cally if insolidation	(1) you want the additional ted Form 990-T. Instead,
Туре с		Emple	oyer identification number
print	TARGUM SHLISHI, INC.		
	ARYEH & RAQUEL RUBIN FOUNDATION	1:	3-3639555
File by the	for Number, street, and room or suite no. If a P.O. box, see instructions.		
return S instruction			
Check	type of return to be filed (file a separate application for each return):		
	Form 990 Form 990-T (corporation) Form 47	20	
	Form 990-BL Form 990-T (sec. 401(a) or 408(a) trust) Form 52		
	Form 990-EZ Form 990-T (trust other than above) Form 60		
	Form 990-PF Form 1041-A Form 88		
	GIII GGT A		
	ARYEH RUBIN		
• The	books are in the care of > 3029 NE 188TH ST STE 1114 - AVENTURA, F	L 3	3180
	ephone No. ► 305-692-9991 FAX No. ►		
• If th	ie organization does not have an office or place of business in the United States, check this box		▶ □
	is is for a Group Return, enter the organization's four digit Group Exemption Number (GEN)	s is for	the whole group, check this
box 🕨	. If it is for part of the group, check this box  and attach a list with the names and EINs of all	membe	ers the extension will cover.
	request an automatic 3-month (6-months for a corporation required to file Form 990-T) extension of time unt  MAY 15, 2010 , to file the exempt organization return for the organization named a s for the organization's return for:  Calendar year or		The extension
	X tax year beginning OCT 1, 2008 , and ending SEP 30, 2009		<del>_</del> ·
2	If this tax year is for less than 12 months, check reason: Initial return		Change in accounting period
	If this application is for Form 990-BL, 990-PF, 990-T, 4720, or 6069, enter the tentative tax, less any		• 9 092
	nonrefundable credits. See instructions.	3a	\$ 8,083.
	If this application is for Form 990-PF or 990-T, enter any refundable credits and estimated	3ь	<b>\$</b> 1,083.
	tax payments made. Include any prior year overpayment allowed as a credit.	1 36	1,003.
	Balance Due. Subtract line 3b from line 3a. Include your payment with this form, or, if required, deposit with FTD coupon or, if required, by using EFTPS (Electronic Federal Tax Payment System).	]	
		3c	s 7,000.
	See instructions.	<u> 3C</u>	7,000.
Cauti	on. If you are going to make an electronic fund withdrawal with this Form 8868, see Form 8453-EO and Form	8879-	EO for payment instructions.

LHA

For Privacy Act and Paperwork Reduction Act Notice, see Instructions.

Form t	3868 (Rev 4-2009)			Page 2
• If y	ou are filing for an Additional (Not Automatic) 3-Month Extension, complete only Part II and check this bo	×		<b>▶</b> X
	Only complete Part II if you have already been granted an automatic 3-month extension on a previously filed		3868.	
• If y	ou are filing for an Automatic 3-Month Extension, complete only Part I (on page 1).			
Par	Additional (Not Automatic) 3-Month Extension of Time. Only file the original (no co	opies n	eeded).	
Туре	Name of Exempt Organization	Empl	oyer identifica	tion number
print	PARGOM SHLISHI, INC.			
File by	ARYEH & RAQUEL RUBIN FOUNDATION	1	3-363955	5
extended due date	Number, street, and room or suite no. If a PO box, see instructions.	For If	RS use only	
return	See City, town or post office, state, and ZIP code. For a foreign address, see instructions.			
Chec	k type of return to be filed (File a separate application for each return).			
	Form 990 Form 990-EZ Form 990-T (sec 401(a) or 408(a) trust) Form 1041-A	Fo	orm 5227	Form 8870
	Form 990-BL X Form 990-PF Form 990-T (trust other than above) Form 4720	Fo	rm 6069	
STOR	P! Do not complete Part II if you were not already granted an automatic 3-month extension on a previou	sly file	d Form 8868.	
	ARYEH RUBIN			<del></del>
<b>▲</b> Th	e books are in the care of > 3029 NE 188TH ST STE 1114 - AVENTURA, F	כ זי	2190	
	. 205 600 0001	п э	3100	
	the organization does not have an office or place of business in the United States, check this box		<del></del>	<b>.</b>
			- +	re abank thin
box	this is for a Group Return, enter the organization's four digit Group Exemption Number (GEN) If the lift it is for part of the group, check this box and attach a list with the names and EINs of all			
4	request an additional 3-month extension of time until AUGUST 15, 2010	memb	ers the extension	on is ior
5	For calendar year, or other tax year beginning OCT 1, 2008 , and ending	SEP	30, 200	9
6	If this tax year is for less than 12 months, check reason: Initial return Final return		Change in acco	
7	State in detail why you need the extension	L	Change in acco	ditting period
•	INFORMATION NECESSARY TO FILE A COMPLETE AND ACCURATE	RET	URN IS N	ТОТ
	AVAILABLE AT THIS TIME		<u> </u>	
8a	If this application is for Form 990-BL, 990-PF, 990-T, 4720, or 6069, enter the tentative tax, less any	$\overline{}$		
	nonrefundable credits. See instructions.	8a	\$	8,083.
b	If this application is for Form 990-PF, 990-T, 4720, or 6069, enter any refundable credits and estimated	- 00	<del></del>	
-	tax payments made. Include any prior year overpayment allowed as a credit and any amount paid			
	previously with Form 8868.	8b	\$	8,083.
С	Balance Due. Subtract line 8b from line 8a. Include your payment with this form, or, if required, deposit			
	with FTD coupon or, if required, by using EFTPS (Electronic Federal Tax Payment System). See instructions	8c	\$	0.
	Signature and Verification	1		
Unde	penalties of perjury, I declare that Mave examined this form, including accompanying schedules and statements, and to the	e best o	f my knowledge a	ind belief.
ıt ıs tr	ue, correct, and complete, and that I am authorized to prepare this form		· / / _	
Signa	ture > - will } / waln Title > ( PT)	Date	→ 515	110

Form 8868 (Rev 4-2009)

	OR (LOSS)	FROM SALE	OF A	ASSETS		STATE	EMENT	1
	<del></del>					<del>.</del>		
(A) DESCRIPTION OF PROPERTY				MANNER CQUIRED	DAT ACQU		DATE S	OLD
SEE SCHEDULE ATTACHED			PU	RCHASED	VARIO	ous	VARIO	US
(B)	(C)	(D)		(E)		( F	F)	
	COST OR HER BASIS	EXPENSE SALE	OF.	DEPRE	c.	GAIN C	R LOS	s
697,862.	836,313.	•	0.		0.	<	<138,4	51.
CAPITAL GAINS DIVIDENDS FRO	OM PART IV						1	96.
TOTAL TO FORM 990-PF, PART	I, LINE 62	A			-	<	<138,2	55.
					<del></del>			
FORM 990-PF INTEREST ON SA	AVINGS AND	TEMPORARY	CAS	H INVEST	MENTS	STATE	EMENT	2
SOURCE						AI	MOUNT	
CHARLES SCHWAB CITIGROUP SMITHBARNEY								12.
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNE	Y						4	77. 54. 23. 76.
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS							4	54. 23. 76. 76.
MERRILL LYNCH MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS TOTAL TO FORM 990-PF, PART		, COLUMN A					4	54. 23. 76. 76.
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS TOTAL TO FORM 990-PF, PART			DM SI	<b>ECURITIE</b>	3	STATE	2,9	54. 23. 76. 76.
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS FOTAL TO FORM 990-PF, PART FORM 990-PF DIVID	I, LINE 3,		(	ECURITIES CAPITAL ( DIVIDES	GAINS	COLU	2,9	54. 23. 76. 76.
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS  TOTAL TO FORM 990-PF, PART  FORM 990-PF DIVIDE  SOURCE CITIGROUP SMITHBARNEY	I, LINE 3,	NTEREST FRO	· ·	CAPITAL (	GAINS NDS	COLU	2,9 EMENT UMN (A MOUNT 26,6	54. 223. 76. 76. 18.
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS  FOTAL TO FORM 990-PF, PART  FORM 990-PF DIVIDE  SOURCE  CITIGROUP SMITHBARNEY CMIA CHINA FUND II	I, LINE 3,	NTEREST FROR ROSS AMOUNT	· ·	CAPITAL (	GAINS NDS 0.	COLU	2,9 EMENT UMN (A 10UNT 26,6 3,2	54. 223. 76. 76. 118. 3
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS  FOTAL TO FORM 990-PF, PART  FORM 990-PF  DIVID  SOURCE  CITIGROUP SMITHBARNEY CMIA CHINA FUND II MERRILL LYNCH	I, LINE 3,	NTEREST FRO ROSS AMOUNT 26,632 3,229 10,067	-	CAPITAL (	GAINS NDS 0. 0.	COLU	2,9  EMENT  JMN (A  MOUNT  26,6 3,2 10,0	54. 76. 76. 18. 3 3 )
MERRILL LYNCH MORGAN STANLEY SMITH BARNEY PROFUNDS  FOTAL TO FORM 990-PF, PART  FORM 990-PF DIVIDE  SOURCE  CITIGROUP SMITHBARNEY CMIA CHINA FUND II	I, LINE 3,	NTEREST FROR ROSS AMOUNT		CAPITAL (	GAINS NDS 0.	COLU	2,9 EMENT  JMN (A MOUNT  26,6 3,2 10,0 28,2	54. 76. 76. 18. 3 3 )

FORM 990-PF	RENTAL	INCOME		STATEMENT 4
KIND AND LOCATION OF PROPERTY			ACTIVITY NUMBER	GROSS RENTAL INCOME
PENGROWTH ENERGY TRUST	_		1	653.
TOTAL TO FORM 990-PF, PART I,	LINE 5A		:	653.
FORM 990-PF	OTHER	INCOME	-	STATEMENT 5
DESCRIPTION		(A) REVENUE PER BOOKS	(B) NET INVEST- MENT INCOME	
PENGROWTH ENERGY TRUST ORDINARY LOSS - PLAINS ALL AM PIPELINE	ierican	59,006.	•	
TOTAL TO FORM 990-PF, PART I,	LINE 11	55,456.	55,456	•
FORM 990-PF	LEG	AL FEES		STATEMENT 6
DESCRIPTION	(A) EXPENSES PER BOOK			
DAVIES WARD PHILLIPS GOLDFARB AND ASSOCIATES	1,31			0.
TO FM 990-PF, PG 1, LN 16A =	1,70	7. 1,707	7.	0.
FORM 990-PF	ACCOUN	TING FEES		STATEMENT 7
		(D)	(C)	(D)
DESCRIPTION	(A) EXPENSES PER BOOK		- ADJUSTED	
DESCRIPTION  JOEL D. ROSEN CPA	EXPENSES	NET INVEST- S MENT INCOME	- ADJUSTED E NET INCOM	CHARITABLE

FORM 990-PF	OTHER PROFES	SIONAL FEES		STATEMENT 8	
DESCRIPTION	(A) EXPENSES PER BOOKS	(B) NET INVEST- MENT INCOME	(C) ADJUSTEI NET INCOM		
BROKERAGE FEES INVESTMENT MANAGEMENT FEES	790. 5,276.			0.	
TO FORM 990-PF, PG 1, LN 16C	6,066.	6,066	•	0.	
FORM 990-PF	OTHER E	XPENSES		STATEMENT 9	
DESCRIPTION	(A) EXPENSES PER BOOKS	(B) NET INVEST- MENT INCOME	(C) ADJUSTEI NET INCOM		
PORTFOLIO DEDUCTIONS - CMIA CHINA FUND MANAGEMENT FEE - CMIA CHINA	7,043.	7,043	•	0.	
FUND TAXES ADMINISTRATIVE EXPENSES	10,000. 132. 38,639.	0.	•	0. 0. 0.	
PORTFOLIO DEDUCTIONS - PLAINS ALL AMER	73.	73.	•	0.	
TO FORM 990-PF, PG 1, LN 23	55,887.	17,116	•	0.	
FORM 990-PF	CORPORAT	E STOCK		STATEMENT 10	
DESCRIPTION		В	OOK VALUE	FAIR MARKET VALUE	
SEE SCHEDULE ATTACHED			574,960.	112,536.	
TOTAL TO FORM 990-PF, PART I	I, LINE 10B	_	574,960.		

FORM 990-PF	CORPORATE	BONDS			STATE	MENT	11
DESCRIPTION			BOOK VA	LUE		MARKE LUE	T
SEE SCHEDULE ATTACHED		-	19	,222.		30,8	40.
TOTAL TO FORM 990-PF, PART II,	LINE 10C	=	19	,222.		30,8	40.
FORM 990-PF	OTHER INVES	STMENTS			STATE	EMENT	12
DESCRIPTION		JATION THOD	BOOK VA	LUE		MARKE LUE	T
SEE SCHEDULE ATTACHED	CC	OST	740	,417.	824,8		48.
TOTAL TO FORM 990-PF, PART II,	LINE 13	:	740	,417.		824,8	48.
RECIPIENT NAME AND ADDRESS			TIONSHIP F GRANT	RECIF STA	PIENT TUS	AMOU	NT
NATIONAL COUNCIL ON ECONOMIC EDUCATION	GENERAL	PURPOSE				11,0	00.
PARDES INSTITUTE OF JEWISH STUDIES	CENEDAL						
	GENERAL	PURPOSE				10,0	00.
JEWISH BOOK COUNCIL	GENERAL					10,0 8,5	
JEWISH BOOK COUNCIL SHUL OF BAL HARBOUR	GENERAL						00.

TARGUM SHLISHI, INC. ARYEH & RA	QUEL RUBI	13-3639555
YESHIVA UNIVERSITY	GENERAL PURPOSE	6,100.
AMERICAN FRIENDS OF TABLE TO TABLE	GENERAL PURPOSE	6,000.
AMERICAN JEWISH JOINT DISTRIBUTION	GENERAL PURPOSE	5,000.
BAR ILAN UNIVERSITY	GENERAL PURPOSE	5,000.
CANFEI NESHARIM	GENERAL PURPOSE	5,000.
PALLADIA PHILANTHROPIES	GENERAL PURPOSE	5,000.
OU/NCSY	GENERAL PURPOSE	3,000.
CAJE	GENERAL PURPOSE	2,750.
CENTRAL FUND FOR ISRAEL	GENERAL PURPOSE	2,750.
CLARK UNIVERSITY	GENERAL PURPOSE	2,500.
COLUMBIA UNIVERSITY	GENERAL PURPOSE	2,500.
HADASSAH BRANDEIS INST	GENERAL PURPOSE	2,500.

TARGUM SHLISHI, INC. ARYEH & RA	QUEL RUBI	13-3639555
PEF ISRAEL ENDOWMENT FUND	GENERAL PURPOSE	2,500.
AMERICAN FRIENDS OF THE OLD CITY	GENERAL PURPOSE	2,000.
AMERICAN FRIENDS OF MAGEN DAVID ADOM/ARMDI	GENERAL PURPOSE	1,000.
CHABAD ON CAMPUS/WASHINGTON UNIVERSITY	GENERAL PURPOSE	1,000.
CHABAD JEWISH COMMUNITY CENTER	GENERAL PURPOSE	540.
CHAI LIFE LINE	GENERAL PURPOSE	350.
KESHER L.D. INC	GENERAL PURPOSE	250.
TOTAL TO FORM 990-PF, PART XV, LI	NE 3A	100,390.

## TARGUM SHLISHI INC TAX ID# 13-3639555 2008 FORM 990-PF PART II LINE 10b

	PAR VALUE/ # OF SHARES	PURCHASE DATE	PURCHASE PRICE	VALUE AT 9/30/2009
Line 10b - Investments - corporate stock				
COMMODORE ENVIRONMENTAL SVCS	20,000	02/12/97	31,250.00	18.00
LADENBURG THALMANN FINL	100	08/03/07	171. <del>4</del> 6	72.00
LADENBURG THALMANN FINL	100	08/03/07	172.46	144.00
LADENBURG THALMANN FINL	200	08/03/07	350.92	2,520.00
LADENBURG THALMANN FINL	400	08/03/07	689.84	72.00
LADENBURG THALMANN FINL	700	08/03/07	1,214.21	504.00
LADENBURG THALMANN FINL	3,500	08/03/07	6,106.06	288.00
AMBAC FINL GROUP INC	3,400	11/01/07	100,068.12	5,712.00
MBIA INC	2,600	11/01/07	99,138.00	20,176.00
HYTHIAM INC	100	11/07/07	482.49	67.00
HYTHIAM INC	100	11/07/07	483.49	3,830.39
HYTHIAM INC	100	11/07/07	481.49	533.99
HYTHIAM INC	102	11/07/07	493.16	67.00
HYTHIAM INC	797	11/07/07	3,869.39	12,920.28
HYTHIAM INC	1,200	11/07/07	5,801.93	3,082.00
HYTHIAM INC	3,000	11/07/07	14,534.82	2,010.00
HYTHIAM INC	4,600	11/07/07	22,194.73	804.00
HYTHIAM INC	5,717	11/07/07	27,527.02	67.00
HYTHIAM INC	19,284	11/07/07	93,815.55	68.34
CHIMERA INVESTMENT CORP	3,000	05/06/08	38,700.00	11,460.00
MACQUARIE INFRASTRUCTURE CO LLC	100	05/16/08	3,075.00	901.00
CHIMERA INVESTMENT CORP	2,000	05/30/08	27,960.00	7,640.00
MACQUARIE INFRASTRUCTURE CO LLC	1,900	06/13/08	57,190.00	17,119.00
AMBAC FINL GROUP INC	2,000	07/17/08	4,240.00	3,360.00
CHIMERA INVESTMENT CORP	5,000	07/17/08	34,950.00	19,100.00
			574,960.14	112,536.00

#### TARGUM SHLISHI INC TAX ID# 13-3639555 2008 FORM 990-PF PART II LINE 10c

	PAR VALUE/	PURCHASE	PURCHASE	VALUE AT
	# OF SHARES	DATE	PRICE	9/30/2009
Line 10c - Investments - corporate bonds				
AMBAC FINANCIAL GROUP 5.95% 2/28/2103	2,000	07/17/08	3,432.00	4,009.20
AMBAC FINANCIAL GROUP 5.95% 2/28/2103	2,000	07/17/08	614.25	701.61
AMBAC FINANCIAL GROUP 5.95% 2/28/2103	91	07/18/08	9,375.75	10,709.19
AMBAC FINANCIAL GROUP 5.95% 2/28/2103	2,000	11/25/08	5,800.00	15,420.00
72.16 7	2,000	11/20/00	19,222.00	30,840.00

## TARGUM SHLISHI INC TAX ID# 13-3639555 2008 FORM 990-PF PART II LINE 13

	PAR VALUE/	PURCHASE	PURCHASE	VALUE AT
	# OF SHARES	DATE	PRICE	9/30/2009
Line 13 - Investments - other				
CMIA CHINA FUND	187,500	02/07/06	105,208.38	141,274.00
CMIA CHINA FUND	187,500	06/29/06	105,208.38	141,274.00
CROFT CANADA LP	500,000	05/08/08	500,000.00	500,000.00
TCW STRATEGIC INCOME FD	520	11/10/08	30,000.00	42,300.00
			740,416.75	824,848.00

#### TARGUM SHLISHI INC TAX ID# 13-3639555 2008 FORM 990-PF PART IV LINE 1a

Line 1a	_	_Line 1b	Line 1c	Line 1d	Line 1e	Line 1g	Line 1h
	PAR VALUE/		DATE	DATE	SALES	PURCHASE	GAIN OR
	# OF SHARES		ACQUIRED	SOLD	PRICE	PRICE	(LOSS)
FLAMEL TECH SA ADR	1,000	Р	08/03/07	01/13/09	4,447 02	16,522 95	(12,075 93)
ISHARES MSCI EMRG MKT FD	50	Р	01/07/09	01/13/09	1,171 04	1,291 45	(120 41)
MICROSOFT CORP	1,000	Р	01/08/09	01/14/09	19,087 94	19,971 95	(884 01)
SPDR GOLD TRUST	5	P	01/07/09	02/24/09	471 10	415 39	55 71
SPDR GOLD TRUST	20	P	01/07/09	02/24/09	1,884 42	1,661 56	222 86
EATON VANCE TAX ADVANTAGED DIV INC FD	3,000	Р	11/25/08	02/27/09	25,110 75	28,769 40	(3,658 65)
GENERAL ELECTRIC CO	1,200	Р	11/25/08	02/27/09	10,465 38	18,636 00	(8,170 62)
ING RISK MANAGED NATURAL RESOURCE FD	1,700	Р	11/25/08	02/27/09	21,573 04	21,080 00	493 04
PENGROWTH ENERGY TR	1,000	Р	08/01/06	02/27/09	5,682 96	25,457 49	(19,774 53)
PENGROWTH ENERGY TR	1,000	P	08/01/06	02/27/09	5,680 66	25,457 49	(19,776 83)
PENGROWTH ENERGY TR	3,000	Р	08/01/06	02/27/09	17,051 90	76,372 47	(59,320 57)
PROSHARES ULTRA S&P500	2,500	P	02/24/09	02/27/09	44 016 25	47,623 50	(3,607 25)
ABB LTD	1,200	P	11/25/08	03/27/09	16,622 30	14,458 20	2,164 10
PIONEER FLOATING RATE TR	2,500	P	11/25/08	03/27/09	18,689 89	17,174 75	1,515 14
PLAINS ALL AMERN PIPELINE L P	2,000	P	05/16/08	03/27/09	74,744 58	86,624 00	(11,879 42)
ATP OIL & GAS CORP	100	P	01/14/09	04/08/09	532 52	568 46	(35 94)
ATP OIL & GAS CORP	100	P	01/14/09	04/08/09	529 52	568 46	(38 94)
ATP OIL & GAS CORP	100	Р	01/14/09	04/08/09	529 64	568 46	(38 82)
ATP OIL & GAS CORP	300	P	01/14/09	04/08/09	1,603 57	1,705 38	(101 81)
ATP OIL & GAS CORP	400	P	01/14/09	04/08/09	2,134 10	2,273 84	(139 74)
ATP OIL & GAS CORP	400	P	01/14/09	04/08/09	2,146 10	2,273 84	(127 74)
ATP OIL & GAS CORP	700	P	01/14/09	04/08/09	3,748 69	3,979 21	(230 52)
ATP OIL & GAS CORP	1,300	P	01/14/09	04/08/09	6,870 86	7,389 97	(519 11)
ATP OIL & GAS CORP	1,600	P	01/14/09	04/08/09	8,536 44	9,095 34	(558 90)
MACQUARIE GLOBAL INFRASTRUCTURE	0 0855	P	04/09/09	05/19/09	0 96	0 84	0 12
MACQUARIE GLOBAL INFRASTRUCTURE	0 7053	P	01/14/09	05/19/09	7 93	9 07	(1 14)
PROLOR BIOTECH INC	1,000	P	06/25/07	08/07/09	1,657 00	2.162 95	(505 95)
LEGG MASON INC MAND CONV 7% 6/30/11	1,500	P	11/10/08	08/17/09	9,379 02	0 00	9,379 02
ANNALY CAPITAL MANAGEMENT INC	3,000	P	05/06/08	08/27/09	51,868 97	51,199 80	669 16
ANNALY CAPITAL MANAGEMENT INC	3,000	P	07/17/08	08/27/09	51,868 97	43,380 00	8,488 97
BT GROUP PLC ADR	2,000	P	05/16/08	08/27/09	44,538 86	92,000 00	(47,461,14)
LEGG MASON INC MAND CONV 7% 6/30/11	1,332	P	11/10/08	08/27/09	38,493 81	28,500 00	9 993 81
MACQUARIE GLOBAL INFRASTRUCTURE	38	P	04/09/09	08/27/09	524 14	374 31	149 83
MACQUARIE GLOBAL INFRASTRUCTURE	44	P	01/14/09	08/27/09	606 89	565 93	40 96
MACQUARIE GLOBAL INFRASTRUCTURE	2,300	P	11/10/08	08/27/09	31,724 01	28,945 04	2,778 97
MARKET VECTORS ETF TR AGRIBUSINESS ET		P	11/25/08	08/27/09	34,667 11	21,150 00	13,517 11
OCT 09 NYM LT CRUDE	2	P	09/01/09	08/31/09	139,194 00	138,085 84	1,108 16
					697,862 33	836,313 33	(138,451 00)

#### CMIA CHINA FUND II LIMITED

#### Form 1065 PFIC Annual Intermediary Statement

The Fund has investment into Special Purpose Vehicles (SPVs) that hold the ultimate investments. These SPVs are deemed to be Passive Foreign Investment Companies (PFICs). As a partner of the Fund, you have an indirect investment into the below PFICs. A Form 8621, Return by a Shareholder of a Passive Foreign Investment Company or Qualified Electing Fund, may be required by each partner for each PFIC.

Qualified Electing Funds	Reigstred Address	Taxable Year End	Pro-Rata Share of Ordinary Earnings	Pro-Rata Share of Net Capital Gain	Share of Distributions
CMIA Healthcare Pte Ltd	1 Raffles Place, #43-01 OUB Centre, Singapore 48616	12/31/2008	None	None	None
High Focus International Limited	Offshore Incorporations Limited of P O Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands	12/31/2008	None	None	None

The above PFICs represented to the Fund in a PFIC Annual Information Statement that the PFIC will permit deemed shareholders to inspect and copy the PFIC's permanent books of account, records, and such other documents as may be maintained by the PFIC that are necessary to establish the PFIC ordinary earnings and net capital gain, as provided in Sec. 1293(e) of the Internal Revenue Code are computed in accordance with US tax principles

The Fund's K-1 has been prepared assuming that each partner will make the QEF election with respect to its indirect ownership in the PFICs. Each partner of the Fund may make the QEF election with respect to the above PFIC on the above-noted Form 8621. Your pro-rate share of taxable earnings as shown above are included on Line 11A on the Schedule K-1. If you do not make the QEF Election you will be subject to the Excess Distribution regime and will need additional information to properly account for your investment in these PFICs. Please consult your tax advisor.